

# 江聲報

本報地址：上海南京路四四四號  
電話：四四四號

## 薩爾公民投票

### 現狀恐怖手段有無已 威嚇所得票數是否有效

薩爾公國公民投票，現正進行中。據悉，投票結果將對德國之命運產生重大影響。然其投票過程，是否完全自由，抑或受威嚇與恐怖手段之干擾，實為外界所關注。現狀之恐怖，是否足以影響投票之公正性，此為當前之關鍵問題。

## 羅馬協定之序文

### 一般政策之宣言

羅馬協定之序文，乃為歐洲和平之宣言。其內容旨在確立一般政策，以維護歐洲之穩定與繁榮。序文強調了國際合作之重要性，並呼籲各國共同致力於和平事業之發展。

## 八四屆全體會議

### 交換軍縮意見

八四屆全體會議，將於近日召開。會議將就交換軍縮意見等議題進行討論。與會代表將就當前國際形勢下之軍縮問題，交換意見並尋求共識。此舉旨在促進國際間之互信與合作，維護世界和平。

## 對中國銀行擾亂

### 美有設法避免說

關於對中國銀行之擾亂，美國方面表示將設法避免。美方認為，中國銀行之穩定對於中國經濟之發展至關重要。美方將採取必要措施，以確保中國銀行之正常運作，並防止任何不當之干擾行為。

## 倫敦大使之談話

### 德國有兩大目的

倫敦大使在談話中稱，德國有兩大目的。其一為維護其領土完整，其二為實現其在歐洲之政治目標。大使強調，德國之行動應符合國際法之原則，並應與各國共同致力於維護歐洲之和平與穩定。

## 金氏將往見赫爾

### 美將對日政策案

金氏將前往見赫爾，討論美對日政策案。此舉顯示了美國政府對當前國際形勢之重視，並旨在通過外交途徑解決問題。雙方將就如何應對當前挑戰，交換意見並尋求合作方案。

## 棉貨製造之佳年

### 一九三四為開關夏

棉貨製造業將迎來佳年，一九三四為開關夏。隨著全球經濟之復甦，棉貨需求量大增，預計將創下新高。製造商對未來充滿信心，並計劃擴大生產規模，以滿足市場需求。

## 波斯改名伊蘭國

### 波斯帝國之歷史

波斯改名為伊蘭國，標誌著波斯帝國歷史之新起點。此舉旨在強調該國之文化傳承與民族認同。新名稱將有助於增強國民之凝聚力，並促進國際間之文化交流與合作。

## 提倡國貨

### 是國民的天職

提倡國貨，是國民的天職。在當前國際形勢下，支持國貨不僅是經濟之需要，更是愛國之表現。政府呼籲廣大國民踴躍購買國貨，以促進民族工業之發展與繁榮。

## 傀儡皇帝病甚危

### 日偽進行人選

傀儡皇帝病情嚴重，日偽正進行人選。此舉引起了國際社會之廣泛關注。各方呼籲日偽停止一切不義行為，並尊重國際法之原則。同時，也呼籲傀儡皇帝保重身體，以維護其國家之尊嚴。

## 國際記者視察團

### 定十六日在京會集

國際記者視察團定於十六日在京會集。此次視察旨在了解中國之政治、經濟與社會狀況，並向國際社會傳遞真實信息。視察團成員將與中國政府官員進行交流，並就當前國際形勢交換意見。

## 貢獻給一家主們

### 慶歷年關，快樂到了

貢獻給一家主們，慶歷年關，快樂到了。在春節期間，我們希望廣大家庭能夠和睦幸福，共同為國家之繁榮與發展貢獻力量。政府將採取措施，減輕家庭負擔，提高國民生活水平。

## 青島日僑工商界

### 參觀團十八人到徐

青島日僑工商界參觀團十八人到徐。此次參觀旨在加強日僑與中國工商界之聯繫，並促進經貿合作。參觀團成員將與當地官員及企業家進行交流，並就合作機會進行探討。

## 致富之道

### 首重儲蓄

致富之道，首重儲蓄。儲蓄是實現財富增長之基礎，也是國民應有之責任。政府鼓勵國民養成儲蓄習慣，並提供多種儲蓄方式，以滿足不同需求。通過儲蓄，國民可以為未來之生活做好準備。

## 中國實業銀行

### 儲蓄部

中國實業銀行儲蓄部，為廣大國民提供優質儲蓄服務。本行儲蓄部種類繁多，手續簡便，利息優厚，是您儲蓄之最佳選擇。歡迎廣大國民踴躍辦理，共同為國家之建設貢獻力量。

## 美麗牌香煙

是全國國貨

提倡國貨 是國民的天職

吸中國煙 可免利權外溢

為美皆備 無麗不臻

中國華成煙公司出品



## 大廉價部

抱着為社會服務的宗旨

以合大眾化的貨品

售價低廉的價錢

貢獻給一家主們

慶歷年關，快樂到了

他日用品，可是到了，照例是應從新添置家具和其

具用品，衣鞋，襪，帽，等一切用品，貨物

都是經濟化，價格都是平民化，也是不景氣中家主

們最好的代辦所，請來選購

永康成百貨商場特設

橫竹路竹仔街同英布店隔隣

## 壹萬元

致富之道

首重儲蓄

請向

中國實業銀行

儲蓄部

每月存入八十一元六角

十二年期可得二萬元

## 青島日僑工商界

參觀團十八人到徐

參觀團成員將與當地官員及企業家進行交流，並就合作機會進行探討。

## 致富之道

首重儲蓄

請向中國實業銀行儲蓄部

## 大廉價部

售價低廉的價錢

貢獻給一家主們







五折止各項文具及運動用品則照舊價目再打八折空前最廉價  
隅之嘆此啟  
中華民國二十三年十二月二十一日  
本社獨家經理漳州麗華齋入寶印色



第六行政區

造林懲辦法

組水利會或合作社  
六區行政區、水利、造林、懲辦、法、組、水利、會、或、合、作、社、

現有森林(包括) 造林、懲辦、法、組、水利、會、或、合、作、社、

坑頭村

被匪七人 坑頭村、被匪七人、

武北殘匪

敗竄長汀境

擒獲偽區總指揮官曾炳山 武北殘匪、敗竄長汀境、擒獲偽區總指揮官曾炳山、

元亨鄉遭匪掠損失不少 元亨鄉、遭匪掠損失不少、

水旱災患 水旱災患、

杏頭劫賭場 杏頭劫賭場、

被擊斃三人

石獅之老牌花會 石獅之老牌花會、

廿餘年未被破獲 廿餘年未被破獲、

私立 廈門 私立、廈門、

廈門 廈門、

廈門 廈門、

廈門 廈門、

遺失聲明 遺失聲明、

栽種的冬令到了 栽種的冬令到了、

已興工建築 已興工建築、

省港擬設 省港擬設、

遺失廈門中興銀行儲蓄簿 遺失廈門中興銀行儲蓄簿、

遺失聲明 遺失聲明、

廈門 廈門、

遺失聲明 遺失聲明、

栽種的冬令到了 栽種的冬令到了、

已興工建築 已興工建築、

省港擬設 省港擬設、

遺失廈門中興銀行儲蓄簿 遺失廈門中興銀行儲蓄簿、

遺失聲明 遺失聲明、

廈門 廈門、

廈門 廈門、

第威德補腎 第威德補腎、

藥 藥、

虎標永安堂 虎標永安堂、







日積月累

經營東北交通網

對東北及俄軍事上有特效

(北平訊) 東北交通網之經營，對於我國軍事上有特效。東北交通網之經營，對於我國軍事上有特效。東北交通網之經營，對於我國軍事上有特效。

拉賓鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。拉賓鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。拉賓鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

黑河鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。黑河鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。黑河鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

齊齊哈爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。齊齊哈爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。齊齊哈爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

海拉爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。海拉爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。海拉爾鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

滿洲里鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。滿洲里鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。滿洲里鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

張家口鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。張家口鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。張家口鐵道之開通，對於我國軍事上有特效。

僑外華工統計 共計一四九八一人

豫省鑛產蘊藏豐富 考之歷史開採最早

漳州公安局局長楊錦裳鳴謝啟事

禁煙 禁煙 禁煙

李施德林牙膏 LISTERINE TOOTH PASTE

戒煙 戒煙 戒煙

航空公路建設券

東亞工業社招學員

世澤痔瘡專門醫院

郵政封



的機會、現在仍然在政友會裏面活動的床次淚、如何事態發生、這是不能維持到什麼時候、將來有

久原派

內政民聯問題、而與久原派的氣息相通、在黨內的鈴木、久原、接近的意味上、或許有相當效果而使鈴木派一變、也未可知、

和鈴木派相對立的床次派、因岡田內閣成立、其首領床次氏與山崎內閣氏、首先被政友會辭名、體積在床次派、作政務官、份子在政友會的床次派不過是以鹿兒島為中心的殘黨而已、以前曾為久原派聯盟得到舊政友派的

久原派內閣成立以來、久原派與鈴木反目抗爭、結果大不相同的因緣、但自岡田內閣成立以來、因政民聯關係而漸次接近、其密度且隨增加、至現在幾乎有握手的可能、關於炸彈動議案、久原派以說是在被動的立場、調解提出後、其修改的餘地、不久久原的關係上、也發生扞格、不論政友會內訌發展如何發展、但說久原完全投入反對裁軍而使紛爭擴大、這種危險性、在現在看來、是沒

入是舊政友派、因為舊政友派的份子有牢固的內部、所以在政友黨的內部、握有很大的勢力、又是多數長者的系統、故其動向有支配政友會的力大量、內中的要角如岡太郎輔、望月圭川、本條時郎等三士忠造、前田祐吉等諸巨頭、其他如楠右衛門、野田俊作、濱田國松、合併健立、木暮武夫、清規矩矩雄、八田宗吉等現任幹部、其中立份子也很多、更有和舊政友派接近的親切善兵衛、日喜大甫氏、和山本佛派

住直前的進取力、因有此點)、故目前覺其弱點失敗以後、成自覺其弱點有奮發廓清之必要、擬先以幹事改革於第一着、順次掃清黨的情弊、但其結果如何程度、如何效果、現在很難判斷、還有這種問題在總裁系幹部派(即抗爭)如何妥協、也難預測、原來舊政友派的根本態度、對於國內開表示榮協態度、而總裁派在反對政府的方針下、和舊政友派完全立於相反的地位、因爲這樣、想十分和合、是不可能、若正面衝突、則共三百餘萬安坪、華盛頓七日電、據傳出之統計報告、一九三四年產金之數、計一九三三年略有增多、比一九三三年美國產金數為三百七十七萬五千一百九十二安士、共值七百零七兆六十三萬一千七百元、一九三三年、則只二百五十五萬六千一百四十六安士、至于白銀、一九三四年共三千一百三十八萬四千二百二十七萬安士、共值二千零二十八萬四千二百零五元云、



**總裁派**

以鈴木總裁的親信爲自任  
的芳澤謙吉、川村竹法、  
野下誠次郎、宮田光雄、  
山岡萬之助、此所謂五人  
組者、山本健二郎、梅山  
一郎、松野鶴平、山口義  
一、空藤正純、岡田忠造  
、若宮貞夫、高見之遙、  
植原俊二宮、清民銀藏、  
星島二郎、川口義久諸氏  
、並多少和久服接近的

**已有驚人發展**

德自大戰失敗後、屈辱求和、在凡賽爾條約限制  
之下、陸軍不得超過十萬之士兵、海軍不得超過  
年噸之戰艦、然雖降通電、不發誓則無以留存過  
、確已在秘密工作之發展、其武器之研究、所以練故  
新要健全體魄、乃下令全國軍民一律採用德意志  
新藥醫學博士最新發明之

**德國志猛虎乳**

專門滋補養  
此藥品取新鮮之魚肝油選用純美之虎乳而和以名貴  
之藥品、功用能潤肺除痰、美容健體、舉凡氣血之虧損、命  
最富功、諸男婦老幼、四時常服、以延年益壽、養顏補血、不  
論男女老幼、肺病咳嗽、服之即有奇效、到之力、弱、不



**909**

**水射注**

聲銷但射  
價路九水  
日零日  
隆增九多

房料大各及店有經

高田俊雄氏、也可以數在  
這陣營之中、中島知久平  
氏、本爲總裁派、但自岡  
田內閣成立以來、往往與  
總裁派的意見不合、特別  
是對於改民政聯表示反對  
態度、而最近政局外觀、  
先期對於彈劾運動、很激  
烈、拿穩與總裁的強硬

精力神奇、無效原銀奉還、每瓶一元七角半、

意大利 美容妙品

老婦化爲少女 醜男變爲美男

人類愛天性使然、然美乃醜男、豈能任人所  
欲、此醜婦所以見惡於其夫、美男見愛於女人、所  
自意大利美容妙品世以來、海內外摩登男女皆  
用之、其神妙處、能移醜成美、化老爲少、改面  
而巧奪天工、且此乃美容專家、皮膚科、實  
考驗所發明、品質優良、性能持久、愈用愈美、幸勿  
以貶常品忽之也、

德國忽蘇爾  
氣喘藥

療治

氣喘氣急哮喘咳嗽  
連年咳嗽、結草  
熱、慢性支氣管  
炎、癆瘵支氣管  
痛、癆瘵或痛  
癆性肺病、神經  
痛性肺病等症奏  
效迅速神驗無比  
大樽一元  
小樽五角

總經理國中  
行藥西滿慶商華

處理代  
門廣  
房藥記白

[illegible][illegible]

# 「餐加力努」

人們寫信往往勸人「努力加餐」此種辦法某學者曾謂其近乎不智其言雖似有違習慣却亦不能謂爲毫無理由何也以此學者顯然知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者不在於勸勉而在於設法調整其臟腑促進其消化與排洩機能也此調整臟腑促進消化與排洩機能之工作正是韋廉士紅色清導丸之能事遍環球各地已有千萬人因肝木不和胃腸失職而患食慾減退身體不健者由此丸治愈矣

四川涪縣花園場郵寄代辦所張香浦君來書云「鄙人患頑固性便秘飲食減少痛苦萬狀後服韋廉士紅色清導丸即覺大便秘行食量激增康強勝昔矣」

清導丸統治肝火上升疾病頭痛胆汁不化口氣惡臭面現紅瘰等症 各埠大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



事務所公園東路一二六號電話一三〇六號

房藥洲五 房藥方東 房藥記白 理經門廬



An illustration featuring two women and a large box of 'GAIL BRAND' cigarettes. On the left, a woman with short dark hair, wearing a patterned qipao, holds a cigarette. In the center, another woman is shown in profile, also holding a cigarette. To the right is a large, ornate box of 'GAIL BRAND' cigarettes, with the brand name in Chinese and English. The background is filled with a dense, repeating geometric pattern.

祛風傷  
補筋骨  
藥酒

本堂製藥，周已三載，遐邇聞名。專治身虛、氣弱、骨痛、痰疾、打損、傷人、跌傷、腫痛、無不藥到病除。倘以受中外各界精實，購服本堂之藥品，本堂定當酬謝。凡遠近人士及中國各埠，因貨品貴，實價無欺。諸君惠顧，無任歡迎。此佈。

售出有均店料發處各

廈門經理中山路永利美記行

因薄而致命者不可勝數  
雖在治時必急之無忘今  
外國藥業必進食無礙一  
祇有專門治喉症一書  
拾義久咳丸一經服四十  
餘年服後有革喉除瘡之  
力間接有防癆保肺之功  
正本清源合此莫屬防癆  
杜斯特此忠告有咳諸君  
速服速服

專治哮喘氣促目眩口  
乾食俱廢產無生起一  
廈門福建藥房

車門治脈醫師  
唐拾義



除根  
哮喘丸

大凡患有五淋二濁者尿道發炎流出膿液小便刺痛下體紅腫久延不治毒至不堪收拾法國獨地廠有鑒於此要採精粹之藥料製成山得國獨地藥丸患者依法吞服不論初起急性或久病慢性立可消炎消腫除止淋通永不復發保證斷根

服法——初服每小時一丸居兩日及夜急止後五天每天服四丸  
注意——服藥期間宜戒酒禁食辛辣油膩食物尤須戒絕房事

華商新華行獨家經理 上海五洲大藥房  
小經理 廣州五洲大藥房

最光明

最耐用

No. 950 UNIT CELL

永備牌

電池

持久耐用

謹防假冒

美國永備廠製

© 1929 H. C. Co. Inc.

售出有均店商購各